



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱԾ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՐԱՆԳԻԵՐՈՒ ԱՐԵՒՏՏԵԱՆ ԹԵՍԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [Prelacy@aol.com](mailto:Prelacy@aol.com) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



## ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐԵ ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՍԱԼԻՐԻ ՍՐԱՅԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն, Կիրակի, 23 Մայիսը, Յոգեգալստեան տօնն է:

Տօնական այս շաբաթավերջին, Լաս Վեկասի մեր համայնքը պիտի ապրի պատմական օրեր:

Կիրակի առաւտուն, ժամը 11-ին, հանդիսաւոր Ս. Եւ Անմահ Պատարագ պիտի մատուցուի Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ Հայց. Առաք. Եկեղեցւոյ յարկին տակ.

Ս. Պատարագը պիտի մատուցանե եւ օրուան խորհուրդը ներկայացնող պատգամը պիտի փոխանցէ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան:

Ս. Մեղանին պիտի սպասարկէ ՅոգԶ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան:

Ս. Պատարագէն առաջ, Առաջնորդ Սրբազանը պիտի կատարէ Ս. Կարապետ Նորահաստատ Եկեղեցւոյ համալիրին նոր սրահին պաշտօնական բացումն ու օրինութիւնը: Նշենք, որ սրահը առժամաբար իբրեւ աղօթավայր պիտի օգտագործուի, միևնու Եկեղեցւոյ շենքին կառուցման ամբողջացումը:

Եկեղեցւոյ հասցեն՝ 2054 E. Desert Inn, Լաս Վեկաս:

Ընդառաջելով Առաջնորդ Սրբազանին հրաւերին, արարողութեան ու անոր հետեւող հանդիսութեան Ներկայ պիտի ըլլայ Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոս Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեան: Ներկայ պիտի ըլլայ նաեւ Ազգ. Կարչութեան ատենապետ Տոքթ. Կարօ Յակոբեան:

Ս. Պատարագէն Ետք, ժամը 2-ին, կազմակերպութեամբ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ Եկեղեցւոյ Ծխական Յանձնախումբին, ընդունելութիւն մը տեղի պիտի ունենայ ի պատիւ Առաջնորդ Սրբազան Յօր Եւ Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոսին, Լաս Վեկասի National Golf Club-ի մէջ:

Յայտնենք նաեւ, որ հովանաւորութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Յօր Եւ կազմակերպութեամբ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ Եկեղեցւոյ Ծխական Յանձնախումբին, Շաբաթ, 22 Մայիսի Երեկոյեան, տեղի պիտի ունենայ Լոս Անձելըսի Համազգայինի «Անի» պարախումբին Ելոյթը, Նեւատա Համալսարանի կեդրոնին մէջ, դեկավարութեամբ պարուսոյցեր Սիւզի Բարսեղեան-Դարբինեանի Եւ Եղիա Հաշոլեանի:

Առաջնորդ Սրբազան Յայրը Ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին Եւ պիտի փոխանցէ իր օրինութեան խօսքը: Ներկայ պիտի ըլլան նաեւ Հայաստանի

գլխաւոր հիւպատոս Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեան եւ Ազգ. Կարչութեան ատենապետ Տոքթ. Կարօ Յակոբեան:

## PRELATE TO CELEBRATE DIVINE LITURGY AT THE LAS VEGAS PARISH AND INAUGURATE THE HALL OF THE NEW CULTURAL CENTER

On Sunday, May 23<sup>rd</sup>, 2010, Pentecost, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, will celebrate Divine Liturgy and deliver the sermon at the Las Vegas parish. Very Rev. Fr. Barthev Gulumian will assist at the altar.

Prior to the service, the Prelate will inaugurate and bless the hall of the new cultural center, which will serve as the sanctuary until the construction of St. Garabed Church.

The Honorable Grigor Hovhannisyan, Consul General of Armenian, and Dr. Garo Agopian, Chairman of the Executive Council, will also participate in the inauguration and Divine Liturgy.

The church is located at 2054 E. Desert Inn.

The parish council has organized a reception in honor of the Prelate and Consul General, which will take place at the Las Vegas National Golf Club following services.

And on Saturday, May 22<sup>nd</sup>, the Prelate, Consul General, and Dr. Agopian will attend the Hamazkayin "Ani" Dance Group performance at UNLV.

\*\*\*

## ԹԵՄԻՍ ԱՉԳ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԸՆՏՐԵՑ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԵՒ ԱՉԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԿԱՇՄԵՐԸ



Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Թեմիս Ազգային Երեսփոխանական Ժողովը իր ընթացիկ և նստաշրջանը գումարեց Ուրբաթ, 14 եւ Շաբաթ, 15 Մայիս 2010ին, Ազգային Առաջնորդարանի «Տիգրան եւ Զարուհի Տէր Ղազարեան» սրահին մէջ, Նահանգահութեամբ Թեմիս քարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի: Ժողովին մասնակցեցան

Յոգեւորականաց Դասը, Ազգ. Կեդրոնական Կարչութեան անդամներն Տիար Խաժակ Տիքիճեան, Կրօնական Ժողովի Ազգ. Կարչութեան անդամներ, Ազգ. Կարժարաններու Խնամակալ Մարմինի անդամներ, տնօրիններ եւ ծխական շրջաններու հոգաբարձութեանց ներկայացուցիչներ:

Քննարկուեցան շրջանաւարտ գործադիր մարմիններուն աշխատանքի արդիւնքն ու մշակուեցան յառաջիկայ տարրուան աշխատանքի ծրագիրները: Երկու օրուան վրայ երկարող նստաշրջանի աւարտին, տեղի ունեցաւ Կրօնական ժողովի եւ Ազգային Վարչութեան նոր կազմերուն ընտրութիւնը:

Կրօնական ժողովի անդամ ընտրուեցան հետեւեալ հոգեւոր հայրերը.-

Գերպ. Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան  
Յոզէ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիմեան  
Արժանապատիւ Տ. Վիգեն Ա. Զինյ. Վասիլեան  
Արժանապատիւ Տ. Նարեկ Զինյ. Փեհլիւանեան  
Արժանապատիւ Տ. Վազգեն Զինյ. Աթմաճեան  
Արժանապատիւ Տ. Ռազմիկ Զինյ. Խաչատուրեան  
Արժանապատիւ Տ. Վրտակ Զինյ. Տեմիրճեան

Ազգային Վարչութեան անդամ ընտրուեցան հետեւեալ ազգայինները.-

Իրաւաբան Լեւոն Կիրակոսեան  
Տիար Կարօ Եշկիեան  
Տիար Խաչիկ Երեցեան  
Տիար Վահրիճ Փիլաւճեան  
Տիկին Շիմա Պօղոսեան  
Տիար Կարեն Պետիասեան  
Տիար Վահան Պղտիկեան  
Տիար Ճորճ Չօրպաճեան  
Տիար Թորոս Ջեշենեան  
Տիար Դիլ Սաաթճեան  
Տիար Սագօ Շիրիքեան

(Ժողովի մանրամասնութիւնները տեսնել սոյն կայքէջի լրատութեան բաժինին մէջ):

### **38<sup>TH</sup> PRELACY REPRESENTATIVES ASSEMBLY ELECTS NEW RELIGIOUS AND EXECUTIVE COUNCILS**



The 38<sup>th</sup> Prelacy Representatives Assembly convened on Friday, May 14<sup>th</sup>, 2010, at the "Dikran and Zarouhie Der Ghazarian" Hall, presided over by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and with the participation of clergy members, Central Executive

Council member Mr. Khajag Dikijian, Religious and Executive Council members, Board of Regents members, principals and directors, and parishes' representatives.

During the two day assembly, the endeavors of the Prelate and the Religious and Executive Councils were evaluated and activities for the forthcoming year were proposed and drafted. The election of the Religious and Executive Councils also took place, as follows.

### **Religious Council**

Very Rev. Fr. Muron Aznikian  
Very Rev. Fr. Barthev Gulumian  
Archpriest Fr. Vicken Vassilian  
Rev. Fr. Nareg Pehlivanian  
Rev. Fr. Vazken Atmajian  
Rev. Fr. Razmig Khatchadourian  
Rev. Fr. Ardash Demirjian

### **Executive Council**

Mr. Levon Kirakosian, Esq.  
Mr. Garo Eshgian  
Mr. Khatchig Yeretzian  
Mr. Vahrij Pilavjian  
Mrs. Rima Boghossian  
Mr. Kahren Beniasian  
Mr. Vahan Bezdkian  
Mr. George Chorbajian  
Mr. Toros Kejejian  
Mr. Bill Sahatdjian  
Mr. Sako Shirikian

Please visit the news section of our website for the detailed press release and photos.

\*\*\*

### **ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ԻՐ ԶՈՐԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒ ՏԱՅ ԴԱԹԵԱՆ-ՄԱՐԻԱՄԵԱՆ ԿՐԹ. ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ԹԵԼԵԹՈՆԻՆ**

Երրորդ տարին ըլլալով, Կիրակի, 23 Մայիսի երեկոյեան ժամը 5-էն մինչեւ 11-ը, Ցորիզոնի 285-րդ, AABC TV 284 եւ High Vision 281 ալիքներէն պիտի սփռուի Դաւթեան Մարիամեան Կրթական Հաստատութեան տարեկան հանգանակային թելեթոնը:

Այս առիթով, Առաջնորդ Սրբազն Հայոք պիտի փոխացէ իր պատգամը եւ օրինութեան խօսքը:

Գևահատանքի եւ յաջողութեան մաղթանքներ պիտի փոխանցէ նաեւ  
Ազգային Վարչութեան ներկայացուցիչ Տիար Սիեր Տեր Յովաննեսեան:

## **PRELATE TO CONVEY HIS MESSAGE AT THE 3<sup>RD</sup> ANNUAL DAVIDIAN & MARIAMIAN EDUCATIONAL FOUNDATION TELETHON**

The third annual Davidian & Mariamian Educational Foundation Telethon will air on Sunday, May 23<sup>rd</sup>, from 5 p.m. to 11 p.m. The Telethon will be broadcast on Charter Communications Horizon TV Channel 285, AABC TV Channel 284, and High Vision TV Channel 281.

The Prelate will convey his blessings and message on this occasion. The Executive Council's remarks will be delivered by representative Mr. Meher Der Ohanessian.

\*\*\*

### **ԱՉԳ. Վ. ԵՒ Ա. ԾԱՄԼԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱԿԱՆ ԿԱՐԳԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ԱՉԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՈՐԴԱՐԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ**



Հաւատարիմ մնալով  
վերջին տարիներուն  
հաստատուած գեղեցիկ  
աւանդութեան, Ազգ.  
Վահան եւ Անուշ Շամլեան  
վարժարանի  
տնօրենութիւնն ու  
ուսուցիչները Չորեքշաբթի,  
19 Մայիսի առաւօտուն  
Ազգային Առաջնորդարան  
առաջնորդեցին  
վարժարանի աւարտական  
դասարանի աշակերտները,  
որոնք ընդունուեցան Թեմիս  
բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Սարտիրոսեանի եւ հոգեւոր  
հայրերու կողմէ, ունեցան աղօթքի ու մշակոյթի պահ մը եւ դպրոց  
վերադարձան յիշատակելի պահ մը ապրած ըլլալու զգացումով:

Աւելի քան 50 աշակերտներ, ընկերակցութեամբ վարժարանի տնօրէն  
Տիար Վազգեն Մատենեանի, փոխ տնօրէն Տիկիս Ռիթա Գաբրիէլեանի,  
հայերէնի ուսուցիչներու եւ խումբ մը ծնողներու, Ազգ. Առաջնորդարան  
հասան ժամը 9Են առաջ: Առաջնորդ Սրբազնին կողքին, աշակերտները  
դիմաւորեցին Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն Արք. S.  
Վազգեն քիւյ. Աթմանեան եւ S. կոմիտաս Զիւյ. Թորոսեան, որոնք նաեւ  
իրենց ուսուցիչներն են: «Ս. Տրդատ եւ Ս. Ղշիւն» մարտրան մէջ տեղի

ունեցաւ աղօթքի պահ մը, որուն աւարտին, աշակերտները, դաստիարակներն ու ծնողները Ս. Յաղորդութիւն ստացան Առաջնորդ Սրբազնին ձեռամբ:

Նախաճաշի պահ մը բոլորելէ Ետք, աշակերտներն ու ընկերակից հիւրերը համախմբութեան «Տիգրան Եւ Զարուհի Տեր Ղազարեան» սրահին մէջ, ուր աշակերտները երկու տեսակի նույն հրամցուցին Առաջնորդ Սրբազնին ու Ներկաներուն: Առաջին նույրը՝ գեղարուեստական յայտագիր մըն էր, որ կազմուած էր երկու խմբային արտասանութենէ Եւ դաշնակի վրայ մէկ կատարում: Աշակերտները նաեւ գեղեցիկ յուշանուեր մը բերած էին Առաջնորդ Սրբազնին:

Յանդիսավարութիւնը յանձն առած էին աշակերտները: Անոնք շնորհակալութեան խօսք ուղղեցին Առաջնորդ Սրբազնին, որ ոչ միայն այս առիթով ընդունած է զիրենք, այլ նաեւ վայելած են անոր հովանին ու այցելութիւնները՝ վարժարանին աշակերտելու իրենց տարիներուն: Անոնք անդրադարձան վերջերս Յայաստան իրենց ուխտագնացութենէն քաղուած տպաւորութիւններուն ու արտայայտեցին հայ դպրոցին իրենց հաւատարմութիւնը անխախտ պահելու յանձնառութիւնը:

Յակիրճ խօսք մը արտասանեց վարժարանին տևորենը, որ գոհունակութիւն արտայայտեց աւարտական դաստիարակնին իրագործումներուն համար ու մաղթեց, որ վարժարանի յարկէն հեռանալէ Ետք, անոնք մնան կրթական այս օճախին մօտիկ:



Օրինութեան ու բարեմաղթութեան խօսք ուղղեց նաեւ Առաջնորդ Սրբազնին: Ան ողջունեց աշակերտները, տևորենութիւնն ու դաստիարակները, վեր առաւ հայկական կրթօճախին իւրայատկութիւնը Եւ գոհունակութեամբ ու դրուատիքով խօսեցաւ աշակերտներուն Ներկայացուցած

յայտագիրին մասին: Առաջնորդ Սրբազնը կանգ առաւ հայկական ուսումնարանի իւրայատուկ դերին ու մթսոլորտին վրայ, որոնք իբրեւ բարիք կը բաշխուին հայ աշակերտներուն, օրինեց վաստակը հայ դաստիարակներուն ու ծնողներուն, ու մաղթեց, որ այս կրթարանի յարկին տակ աշակերտներուն փոխանցուած ոգեղէն հարստութիւնները անոնց հետ մնան ընդմիշտ:

Յրաժեշտէն առաջ, Առաջնորդ Սրբազնը յուշանուերներ յանձնեց աշակերտներուն, ապա, աշակերտներն ու դաստիարակները խմբային լուսանկար մը ունեցան Ազգ. Առաջնորդարանի մատութիւն առջեւ:

## **VAHAN & ANOUSH CHAMLIAN GRADUATING CLASS VISITS THE PRELACY**

On Wednesday, May 19<sup>th</sup>, 2010, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy the graduating class of Vahan and Anoush Chamlian School. The more than 50 students were accompanied by Principal Mr. Vazken Madenlian, Vice-Principal Mrs. Rita Kaprielian, Armenian teachers, and parents. The students were welcomed by the Prelate, and St. Mary's Church pastors Reverend Fathers Vazken Atmajian and Gomidas Torossian, who also teach at the school.

Upon their arrival the students were led to the "St. Dertad and St. Ashken" Chapel for a prayer service, after which they received Holy Communion from the Prelate.

After breakfast, the students assembled at the "Dikran and Zarouhie Der Ghazarian" Hall where they performed a cultural program consisting of recitations and a musical piece on the piano, after which they presented the Prelate with a gift.

The students conveyed their thanks to the Prelate for welcoming them to the Prelacy on this and previous occasions, and for his care and guidance throughout the years.

Mr. Madenlian expressed his joy and pride at the achievements of the graduating class, and his hope that they maintain their ties and bonds to the school after graduation.

In his address to the students, administrators, and parents, the Prelate exalted the role of the Armenian School and the values it imparts to our students. He blessed the administrators and parents for their role in the educating of our youth and expressed his hope to the students that the values and principals they have learned thus far will remain a part of them always. The visit concluded with the Prelate presenting the students with mementos and a group photo.

\*\*\*

## **ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՉԱՆԸԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱՅ ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒՄ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՎԱՐՉՈՒԹԵՒՆԸ**

Չորեքշաբթի, 19 Մայիսի կեսօնին, Թեմիս բարեխսամ Առաջնորդ Բարձր. S. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ընդունեց այցելութիւնը Քալիֆորնիայ Հայ Գրողներու միութեան վարչութեան անդամներու: Այցելութիւնը տեղի կ'ունեալը փոխադարձ ծանօթացնւմի և պատակով, նկատի ունենալով, որ միութիւնը վերջերս ունեցած էր նոր վարչութիւն մը:

Այցելու պատուիրակութեան մաս կը կազմեիս միութեան նախագահը՝ Գրիշ Դաւթեան, փոխ նախագահը՝ Պողոս Գուրելեան, եւ անդամներ՝ Գեղրդ Քրիստինեան, Ֆիրա Արեան եւ Ներսէս Մեսրոպեան Բալայեան: Առաջնորդ

Սրբազնին կողքին, հանդիպումին մասնակից եղաւ Յոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիմեան:

Գ. Դաւթեան Առաջնորդ Սրբազնին ներկայացուց պաշտօնակից գրողները: Յանդիպումը առիթ եղաւ խորհրդակցելու ընդհանրապես հայ գրողն ու մասնաւորաբար Զալիֆորնիոյ հայ գրողներու միութիւնը մտահոգող հարցերու շուրջ: Անոնք նաեւ ակնարկութիւն ըրին կարգ մը ծրագիրներու, ինչպէս՝ գրական թերթի մը հրատարակումը: Յիշր պատուիրակները նշեցին, թէ անհրաժեշտ է որ մեր հասարակական կեանքին մէջ, գրողները աւելի ներգործուն դերակատարութեան հրաւիրուին, վեր առին ժողովուրդին ու յատկապես նորահաս սերունդներուն եւ աշակերտութեան հետ գրողներու հանդիպումներու աշխուժացման կարեւորութիւնը:

Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց միութեան ներկայացուցիչները, շնորհաւորեց նորընտիր վարչութիւնը եւ գևահատեց միութեան գործունեութիւնը, պատրաստակամութիւն յայտնելով արծարծուած մտահոգութեանց գծով ըստ կարելոյն աշակցիլ միութեան ճիգերուն եւ անհրաժեշտութեան պարագային, Ազգ. Առաջնորդարանի սրահը տրամադրել միութեան գրական ձեռնարկներուն:

## PRELATE WELCOMES BOARD MEMBERS OF THE ARMENIAN WRITERS ASSOCIATION OF CALIFORNIA



On Wednesday, May 19<sup>th</sup>, 2010, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed the new board of the Armenian Writers Association of California (AWAOC).

The delegation consisted of AWAOC President Mr. Krish Tavitian, Vice-President Mr. Boghos Kupelian, and members Mr. Kevork Kristinian, Ms. Fira Akyan, and Mr. Nerses Mesropyan Palayan.

After the introduction of the members, a discussion ensued on the challenges facing Armenian writers in general and the AWAOC in specific, and presented a number of possible projects, such as the publication of a literary newspaper. They also spoke of the role of writers in the mainstream, stressing the importance of more interaction and stronger connections between writers and the general public and especially youth.

In conclusion the Prelate congratulated the new board members, commended the work of the AWAOC, and expressed the readiness of the

Prelacy to lend its support to alleviating the concerns voiced by the organization and to provide the hall to hold their events.

\*\*\*